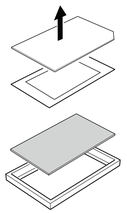
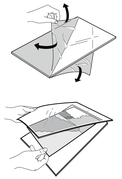
KNOPPÄNG

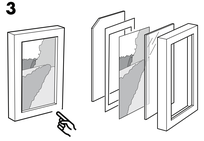
1



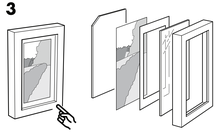
2



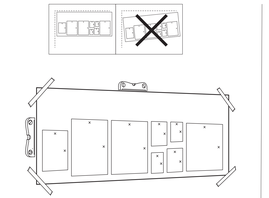
3



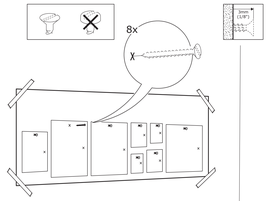
3



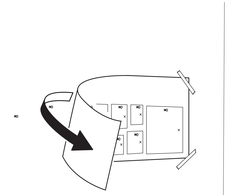
4



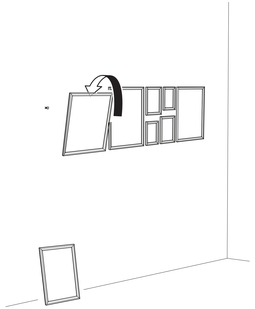
5

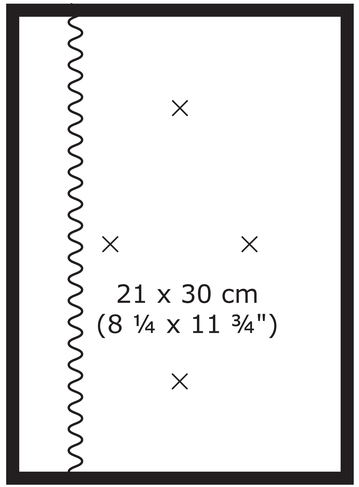


6



7





ENGLISH
As wall materials vary, screws for fixing to wall are not included. For advice on suitable screw systems, contact your local specialised dealer.

DEUTSCH
Da es viele verschiedene Wandmaterialien gibt, sind Schrauben für die Wandbefestigung nicht inbegriffen. Wenden Sie sich bitte an einen Eisenwarenfachhändler nach geeigneten Befestigungsmaterial.

FRANÇAIS
Les vis et fermeto pour fixer le meuble(?)ûtpé au mur ne sont pas fournies. Pour plus d'informations des vis et fermeto adaptées au matériau de votre mur. En cas de doute, demandez conseil à un vendeur spécialisé.

NEDERLANDS
Aangezien er verschillende soorten wandmaterialen zijn, zitten er geen schroeven voor de wandbevestiging in de verpakking. Voor advies over geschikte schroefsystemen, neem contact op met de plaatselijke vakhandel.

DANSK
Der findes mange forskellige vægmaterialer, og derfor medfølger der ikke skruer til vægmontering. For råd om, hvilke skruesystemer der er egnede, rådspørg, skal du kontakte en udstyrsmæl forhandler.

MAGYAR
Mivel a fal anyaga lakásonként / otthononként más és más, a rögzítéshez szükséges csavarokat, tipliket a csomag nem tartalmazza. A megfelelő csavarok kiválasztásával kétt tanácsot az érdekelt szaküzlet szakértőjétől.

POLSKI
Ponieważ materiał, z którego wykonano ścianę może być inny w każdym mieszkaniu, w komplecie nie znajdują się żadne umocowania ani wkręty. Aby uzyskać informacje na temat odpowiednich wkrętów skontaktuj się z lokalnym sklepem specjalistycznym.

EESTI
Seinamaterjalide erinevuse tõttu pole lisatud seinakinnitusvahendid. Soovitusi sobivate lesimeeste pöörduge lähimasse töötmisepoodi.

LATVIEŠU
Sirtiņus izveicināšanai pie sienas nav iekļautas komplektā, jo tās jāizvēlas atkarīgi no sienu materiāla. Ieteikumus piemērotajiem skrūvju sistēmu veidiem ir vēlams konsultēties speciālistu.

LIETUVIŲ
Kadangi sienos yra apdaila skirtingi, tvirtinimo detalės nepridedamos. Tinkamas tvirtinimo priemones galite pasirinkti vietos specializuotas parduotujas.

PORTUGUÊS
Como os materiais de parede variam, os parafusos para fixar à parede não estão incluídos. Para obter conselho sobre o sistema de parafusos adequado, consulte o seu retalhista local especializado.

ROMÂNA
Întrucât materialele din care sunt construiți pereții variază, șuruburile de montare la perete nu sunt incluse. Contactează dealer-ul tău local pentru consiliere.

SLOVENSKY
Na rôznu typ stien použite vhodné skrutky, ktoré nie sú súčasťou balenia. Ak potrebujete poradenstvo, kontaktujte svoju lokálnu špecializovanú predajňu.

БЪЛГАРСКИ
Поради разнообразието от стенни материали, винтове за прикрепване към стената не са включени. За съвети относно подходящите приспособления моля, свържете се с най-близкия Ваш специализиран магазин.

HRVATSKI
Vijci za pričvršćivanje nisu uključeni s obzirom na raznolikost zidova. Za savjet o prikladnim vijcima, kontaktirajte svoju lokalnu specijaliziranu prodavaonicu.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ
Επειδή το υλικό των τοίχων διαφέρουν, οι βίδες στερέωσης στον τοίχο δεν περιλαμβάνονται. Ρωτήστε συγκεκ με τα κ/ιβ/δ/ομ/ρία κατά περίπτωση. Μόστερα σ'πρέμπαστε, παρακαλούμε ελέτε σε εταιρ/ία με τη κ/ιβ/δ/ομ/ρία τής περιοχής σας.

РУССКИЙ
Поскольку материалы стен различаются, шурупы для фиксации на стене не прилагаются. Для выбора подходящих крепежных средств обратитесь в местный специализированный магазин.

SRPSKI
Kako se vrste zidova razlikuju, tipline nisu uključene. Obratite se specijalizovanim dobavljačima radi uputstva o odgovarajućim tiplovima.

SLOVENŠČINA
Kot se stenski materiali razlikujejo, vijaki niso priloženi. Za nasvet glede primerne vrste vijakov se obrnite na najbližjo specializirano trgovino.

TÜRKÇE
Duvar malzemeleri farklılık gösterebileceğinden duvar montajı vidaları dahil değildir. Uygun vida sistemi için, ilgili aracı gereçlerin satıldığı dükkanlara danışınız.

中文
由产品不同所导致的缘故，墙体材料不同，墙面安装所需螺钉未随产品提供。请咨询当地专业五金店获取。

한국어
벽체는 재질이 다를 수 있기 때문에 고정하는 나사 등은 제품에 포함되지 않았어 않습니다. 적합한 고정 장치에 대해서는 전문가에게 문의하세요.

繁中
由於牆壁的材質和不同，故所需的螺絲或配件需另購置。請向當地的專業五金店詢問。

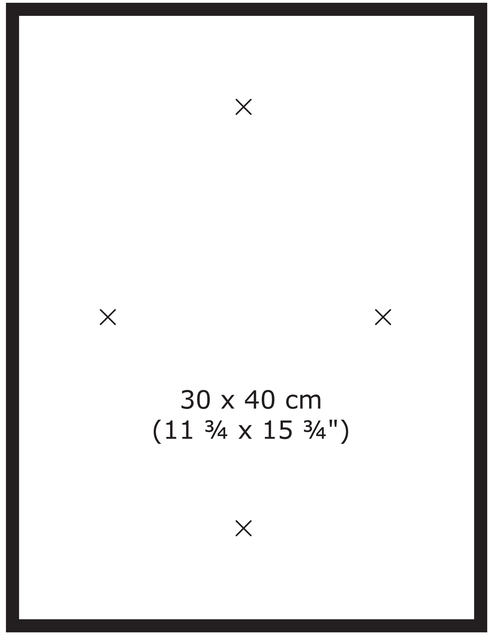
日本語
不同使用的墙壁由材料，因所需的螺丝或配件需另行购置。请向当地的五金专业店咨询。请勿将这些产品放入垃圾箱。

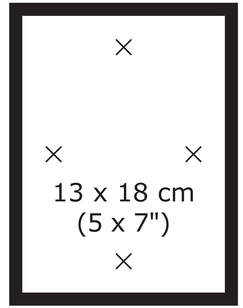
BAHASA INDONESIA
Karena bahan dinding yang berbeda, paket tidak disertakan sekrup untuk pemasangan dinding. Untuk saran tentang sekrup yang sesuai, hubungi dealer spesialis setempat Anda.

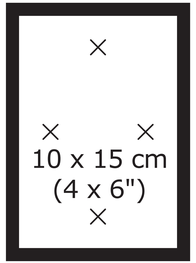
BAHASA MALAYSIA
Oleh sebab bahan binaan dinding adalah berbeza, skru untuk pemasangan pada dinding tidak disertakan. Untuk nasihat mengenai skru yang sesuai, sistem skru yang sesuai, hubungi wakil penjual khusus di kawasan anda.

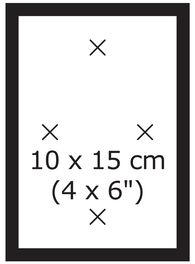
عربية
لا تتوفر مسامير لتثبيت الآلات على الجدران لاختلاف الجدران. للحصول على نصيحة، يمكن الاتصال أقرب الوكلاء المتخصص.

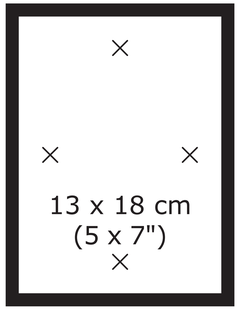
ไทย
เนื่องจากวัสดุผนังมีความหลากหลายจึงไม่มีสกรูยึดผนังติดมาด้วย โปรดปรึกษาร้าน ผลิตภัณฑ์ฮาร์ดแวร์ที่ใกล้บ้านคุณเพื่อขอคำแนะนำเกี่ยวกับระบบสกรูยึดผนัง

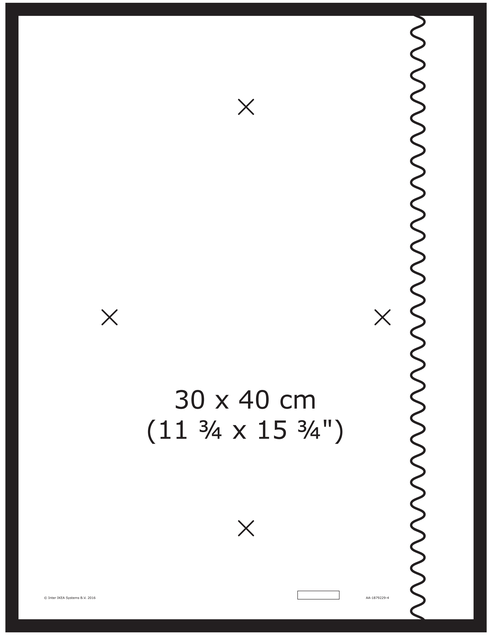












© Inter IKEA Systems B.V. 2016

AA-1876229-4

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

10 x 15 cm
(4 x 6")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 3/4 x 15 ¾")

10 x 15 cm
(4 x 6")

10 x 15 cm
(4 x 6")

10 x 15 cm
(4 x 6")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾)

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

13 x 18 cm
(5 x 7")

10 x 15 cm
(4 x 6")

21 x 30 cm
(8 ¼ x 11 ¾")

10 x 15 cm
(4 x 6")

13 x 18 cm
(5 x 7")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

30 x 40 cm
(11 ¾ x 15 ¾")

© Inter IKEA Systems B.V. 2016

AA-1879229-4